

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>
Envoyé : Le 1^{er} juin 2020, 19:24
À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Liaison; Bryan Blom
Cc : fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Lord, David (Ext.); Me'Shel Gulliver Bélanger; Elizabeth Lindsay; Francesco Santostefano; Lucie Brosseau; Nathalie Bétoté Akwa
Objet : RE: VERSION DÉFINITIVE POUR APPROBATION DU CM : Version révisée des observations de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir Cecely,

J'accuse la réception de votre demande et j'essaierai de vous répondre plus tard dans la soirée ou demain.

Cordialement,
HAL

Hélène-Annie Lavoie
Équipe d'événements ministériels et Liaison I Ministerial Events and Liaison Team
Conseillère principale en communications I Senior Communications Advisor
Direction générale des communications I Communications Branch
SPAC I PSPC
Portage III, 16A1, 11, rue Laurier
Gatineau (Québec) KIA 0S5
Tél.: 819-661-5893 — **LIAISON iPhone**

De : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]

Envoyé : Le 1^{er} juin 2020, 18:35

À : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Cc : James Fitzmorris <james.fitz-morris@canada.ca>; David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : RE: VERSION DÉFINITIVE POUR APPROBATION DU CM : Version révisée des observations de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonjour,

J'étais en communication avec InkSmith (Canadian Shield) concernant un plan pour les médias sociaux pour demain et leur conseiller en communications a mentionné que l'entreprise avait fourni plus de 2 millions d'écrans faciaux jusqu'à présent (peut-on vérifier cette information?)

Nos chiffres indiquent approximativement 900 000 écrans, donc je veux juste vérifier.

Merci,

Cecely Roy
343-549-7293

Le 1^{er} juin 2020, 18:25, Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca> a écrit :

Bonsoir James,

Voilà ce que vous m'avez demandé. Toutes mes excuses... Je ne sais pas ce qui est arrivé.

Lucie

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]

Envoyé : Le 1^{er} juin 2020, 17:51

À : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Cecely Roy <cecely.roy@canada.ca>

Cc : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;

Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <[\[tpsgc-pwgsc.gc.ca\]\(mailto:tpsgc-pwgsc.gc.ca\)>; Francesco Santostefano <\[Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca\]\(mailto:Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca\)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <\[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca\]\(mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca\)>](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-</p></div><div data-bbox=)

Objet : RE: Pour approbation du CM : Version révisée des observations de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Il n'y a pas d'autres traductions dans cette version. On dirait celle que je t'ai envoyée.

Joindre à nouveau à titre de référence.

James

De : Liaison [<mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : Le 1^{er} juin 2020, 17:30

À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>

Cc : Lord, David (Ext.) <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : RE: Pour approbation du CM : Version révisée des observations de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir,

Comme vous l'avez demandé, voici la demande de la version en format orateur des commentaires de la ministre pour la conférence de presse de demain. Vous y trouverez également les autres traductions et une liste de fabricants d'écrans faciaux.

Vous devrez sans doute effacer ce passage étant donné qu'on n'a pas reçu la confirmation de la quantité de litres : « *Plus tard cette semaine, le premier navire à transporter XX litres de désinfectant pour les mains doit accoster au port de Vancouver.* »

Peut-on partager cette version quasi finale à l'ASPC afin qu'elle la distribue aux interprètes?

Merci,

Lucie Brosseau

Gestionnaire, Liaison et Événements ministériels I Manager, Ministerial Liaison and Events
Direction générale des communications I Communications Branch
Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada
Portage III 16A1-64 I 11 Laurier, Gatineau, Québec K1A 0S5
613.790.3562

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]

Envoyé : Le 1er juin 2020, 15:39

À : Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Cecely Roy <cecely.roy@canada.ca>

Cc : David Lord <David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;

Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : RE: Pour approbation du CM : Version révisée des observations de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Révision ci-jointe.

Est-il possible de retourner les parties traduites dans une heure?
J'aimerais avoir des versions imprimées pour la ministre en vue de ce soir.

Merci,
James

De : Liaison [<mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé : Le 1er juin 2020, 12:52

À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>

Cc : Lord, David (Ext.) <david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano <Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : Pour approbation du CM : Version révisée des observations de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonjour,

Vous trouverez en pièce jointe les commentaires révisés, incluant les suggestions du BSM, vos modifications et les autres traductions. Tous les renseignements ont été vérifiés et ajustés au besoin. Nous sommes dans l'attente de 2 confirmations, mises en évidence dans le document.

Veillez prendre en compte que le programme a confirmé ce qui suit : nous ne sommes pas prêt de dévoiler les échantillons d'impression 3D, nous pouvons mentionner Wazana et nous avons signalé à PriMED que nous allons les mentionner. PriMED nous a donné son accord.

Veillez transmettre votre deuxième série de commentaires en utilisant cette version, si possible.

Merci,

France Gionet

<image001.png>

Liaison et Événements ministériels / Ministerial Liaison and Events

Direction générale des politiques, de la planification et des communications / Policy, Planning and Communications Branch

Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada

Gouvernement du Canada I Government of Canada

Téléphone I Telephone: 613-698-3276

<COVID Presser Remarks - MinA - june 2 draft- FINAL.docx>